

ДИРЕКТИВА 96/24/ЕО НА СЪВЕТА

от 29 април 1996 година

за изменение на Директива 79/373/ЕИО относно търговията с комбинирани фуражи

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейска общност и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент ²,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ³,

като има предвид, че Директива 77/101/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1976 г. относно търговията с чисти фуражи ⁴ е отменена с Директива 96/25/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно обращението на хранителни суровини и за изменение на Директиви 70/524/ЕИО, 74/63/ЕИО, 82/471/ЕИО и 93/74/ЕИО и за отмяна на Директива 77/101/ЕИО ⁵;

като има предвид, че Директива 96/25/ЕО цели в частност да премахне различията между националните законодателства, уреждащи режима на чисти фуражи и суровини; като има предвид, че за тази цел то въвежда общия термин „фуражни суровини” и дефиниция на този термин, която обхваща чисти фуражи и суровини; като има предвид съответно, че тези термини и дефинициите им в Директива 79/373/ЕИО ⁶ следва да бъдат заменени с новия общ термин и дефиницията му съгласно Директива 96/25/ЕО; като има предвид, че тези изменения оказват влияние върху дефиницията на комбинирани фуражи;

като има предвид, че списъкът, съдържащ се в част Б на приложението към Директива 96/25/ЕО, следва да бъде прилаган при обращението на фуражни суровини независимо от предназначението им, както и при поставянето на етикети с обозначения върху фуражните суровини, използвани в комбинираните фуражи;

като има предвид, че Директива 92/87/ЕИО на Комисията от 26 октомври 1992 г. относно определяне на отворен списък на основните съставки, които обикновено се използват и търгуват за приготвянето на комбинирани фуражи, предназначени за

¹ ОВ С 238, 26.8.1994 г., стр. 6.

² ОВ С 305, 31.10.1994 г., стр. 146.

³ ОВ С 102, 24.4.1995 г., стр. 12.

⁴ ОВ L 32, 3. 2.1977 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 90/654/ЕИО (ОВ L 353, 17. 12. 1990 г., стр. 48).

⁵ Вж. стр. 35 от настоящото издание на *Официален вестник*.

⁶ ОВ L 86, 6. 4. 1979 г., стр. 30. Директива, последно изменена с Директива 93/74/ЕИО (ОВ L 237, 22.9.1993 г., стр. 23).

животни, различни от домашни любимци ⁷, установява списък на съставките, които задължително се обозначават върху етикетите на комбинираните фуражи; като има предвид, че следва да се предприемат мерки, които да гарантират, че Директива 92/87/ЕИО се отменя с влизането в сила на части А и Б на приложението към Директива 96/25/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 79/373/ЕИО на Съвета се изменя, както следва:

1. в член 1, параграф 2, буква а) терминът „чисти фуражи” се заменя с термина „фуражни суровини”;

2. терминът „съставка(и)” се заменя с термина „фуражни суровини”;

3. Член 2, буква б) се заменя със следното:

„б) комбинирани фуражи: смеси от фуражни суровини, с или без съдържание на добавки, за пряко хранене на животните под формата на пълноценни или допълнителни фуражи;”

4. Член 2, буква к) се заменя със следното:

„к) фуражни суровини: различни продукти от растителен или животински произход, в естествено състояние, пресни или консервирани, както и продукти, получени от тяхната промишлена преработка, органични или неорганични вещества, с или без добавки, предназначени за храна на животните пряко или след преработка, при подготовка на комбинирани фуражи или като носители на премикси;”

5. Член 10, буква б) се заличава;

6. В член 10, буква а), параграф 1 изразът „препращащ към член 10, буква б)” се заменя със следния израз: „към основните фуражни суровини, изброени в част Б на приложението към Директива 96/25/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно обращението на фуражни суровини и за изменение на Директиви 70/524/ЕИО, 74/63/ЕИО, 82/471/ЕИО и 93/74/ЕИО и се отменя Директива 77/101/ЕИО*.

* ОВ L 125, 23.5.1996, стр. 35.

7. Член 10а, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Държавите-членки гарантират спазването на разпоредбите на заглавия I, II, III и IV на част А „Общи положения” на приложението към Директива 96/25/ЕО;

8. Член 11 се заменя със следното:

⁷ ОВ L 319, 4. 11. 1992, стр. 19.

„Член 11

За целите на търговията в рамките на Общността обозначенията, отпечатани на придружителния документ, на опаковката, на контейнера или на етикета, прикрепен към тях, се изписват най-малко на един от няколкото езика, които страната на местоназначение определя измежду националните или официални езици на Общността.”

Член 2

Държавите-членки въвеждат в сила не по-късно от 30 юни 1998 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условиата и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 3

Приетите разпоредби се прилагат от 1 юли 1998 г. Държавите-членки въпреки това постановяват, че комбинирани фуражи, търгувани преди 1 юли 1998 г., които не отговарят на настоящата директива, могат да останат в обращение до 30 юни 1999 г.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден от датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 29 април 1996 година.

За Съвета:
Председател
W. LUCHETTI